

# Десять советов по использованию Вашего родного языка дома

- 1 **Говорите** на Вашем родном языке или языках как можно больше, просите всех членов семьи говорить на этих языках как можно чаще.
- 2 **Рассказывайте** Ваши традиционные сказки, стихи, пословицы и поговорки Вашим детям. Рассказывайте им о Вашей семье, культуре и истории.
- 3 **Пишите** Вашей семье или друзьям вместе с детьми на Вашем языке – открытки, письма, электронные сообщения, тексты и переписку в соцсетях – и планируйте поездки к ним по возможности.
- 4 **Читайте** книги вместе каждый день. Рассматривайте картинки в книгах, читайте все или некоторые слова, если нужно, используйте двуязычные книги.
- 5 **Смотрите** программы или фильмы на Вашем языке по телевизору, берите диски в библиотеке, загружайте видео из Интернета.
- 6 **Помогайте** детям с домашней работой на Вашем языке, когда они возвращаются из языковой школы, клуба, церкви, храма или мечети.
- 7 **Пойте** песни вместе с детьми на Вашем языке.
- 8 **Проводите время с детьми весело!** Включайте музыку или играйте в традиционные игры на Вашем языке.
- 9 **Повесьте** плакаты, алфавит, таблицы на Вашем языке.
- 10 **Объясните** детям, что они могут прекрасно владеть двумя или более языками и культурами одновременно.



## Помните:

- Использование Вашего языка или языков дома поможет Вашим детям быть успешными в учёбе, а в будущем и в работе.
- Не волнуйтесь, если Ваши дети путают языки.
- Попросите помощи у членов семьи, друзей или учителей, если Ваши дети не хотят использовать Ваш язык.
- В группе учить язык легче. Присоединяйтесь к занятиям Вашей общины, найдите или создайте сами игровую группу для детей, культурную группу, школу или клуб в Вашем районе (или в Интернете).

Для более подробной информации, а также для информации на других языках

[www.facebook.com/CommunityLanguagesAssociationNZ/](http://www.facebook.com/CommunityLanguagesAssociationNZ/)



Текст оригинала на английском языке: Хилари Смит. Иллюстрация: Сара Иллингворс. © 2017 CLANZ

Перевод на русский язык: Ольга Суворова, [www.russiankeys.com](http://www.russiankeys.com)